

8]Y`[YZÄ\ f`]WXY`A Yh\ cXY`XYf`GÄi fY!
9]bVfØWXY. `Gc`gWØhnYb`G]Y`g]W`°

9fZU\ fYb`G]Y`U`Yg`ØVYf`X]Y`[YZÄ\ f`]WXYb`GÄi fY!9]bVfØWXY`]b
6Yf`]b`!`cW`ÄhnYbX`i bX`U`Ufa`]YfYbX`"GWØhnYb`G]Y`g]W`
i bX`≠fY`K c\bi b[`°

GÄi fY!9]bVfØWXY`]b`6Yf`]b` `Y]bY`K Y`Y`XYf`
; YZU\ f`ZØf`A]YhYf`

GY]h`nk Y`]U\ fYb`hfY]VYb`dfcZYgg]cbY`Y`9]bVfYWXYfVUbXYb`]b
6Yf`]b`i bX`UbXYfYb`XYi hgWXYb`GhÄXhYb`]f`l bk YgYbž`]bXYa`g]Y
_c`bnYbhf]YfhY`GU`dYhYfgÄi fY`j Yfk YbXYbž`i a`K c\bi b[ghØfYb
[YfÄi gW`cg`ni`ÖZbYb`"8]Yg`]gh`b]W`h`bi f`dYfZ]XYž`gcbXYfb`V]f[h
Ui W`Yf\YV`]WXY`F]g]_Yb`ZØf`X]Y`U\bi b[g`cgYb`A]YhYf`"b`XYb
j Yf[Ub[YbYb`]U\ fYb`k i fXYb`]bg[YgUa`h`%` :`Ä`Y`j cb`GÄi fY!
9]bVfØWXYb`]b`XYf`<Ui`d`hghUXh`fY[]ghf]Yfhž`k`cVY]`X]Y`HÄhYf`\Äi`Z]
Ui`Z`a`Y`fghÖW_] [Y`K`c`b`Äi`gYf`UVn]Y`Yb`"6YgcbXYfg`VYhfc`ZYb
g]bX`gUb]YfhY`D`UhhYbVUi`hYb`]b`GhUXhhY`Yb`k]Y`@]W`hYbVYf[ž
A`UfnU\b!<Y`YfgXcfZ`i bX`:`f]YXf]W`g\U]bž`k`c`X]Y`\c\Y
A]YhYfZi`_hi`Uh]cb`XYb`9]bVfYWXYfb`Y]bY`[Yk]ggY`5bcbm`hÄh
V]YhYh"

8 Yf`gW`Y]WXYbXY`5b[f]ZZ`XYf`GÄi fY. `<cW`
ÄhnYbX`i bX`[YZÄ\ f`]W`

GU`dYhYfgÄi fYž`Y]bY`XYf`ghÄf`_ghYb`A]bYfU`gÄi fYbž`k]fX`j cb`XYb
9]bVfYWXYfb`[Yn]Y`h`Y]b[YgYhnhž`i a`HØfgW`ÖggYf`ni`nYfghÖfYb
i bX`Ni [Ub[`ni`XYb`K`c\bi b[Yb`ni`Yf\U`hYb`"8]Y`:`Øgg][`_Y]h]gh
b]W`h`bi f`\cW`ÄhnYbXž`gcbXYfb`_Ubb`Ui W`Yf\YV`]WXY
JYf`Yhni b[Yb`Ub`<Ui`h`i bX`GW`Y]a`Äi`hYb`j Yfi fgUWXYb`"Ni`XYa

YbhghY\hVY]XYfFYU_h]cbXYfGÄi fY'a]h'A YhU`Yb'k]Y'9]gYb'i bX
?i dZYf'[]Zh][Yg; Ugž'XUg'[Ygi bX\Y]hggWÄX`]WÄ'gY]b'_Ubb" Hfchn
XYf; YZU\ fYb'\ UVYb'X]Y'HÄhf']\ fY'5fVY]hgk Y]gY'dYfZY_h]cb]Yfh
i bX'k Y]WÄYb'Ui WÄ'jbg'Yi fcdÄ]gWÄY'5i g`UbX'Ui gž'i a'k Y]hYf\]b
i bYbhXYW_h'ni 'V`Y]VYb"

9]bVfi WÄgWÄi hn'i bX'J c f g]WÄ hga U» bU\ a Yb
[Y[Yb'GÄi fY!5b[f]ZZY

8]Y'Dc`nY]k Ufbhj cf'XYb'i bg]WÄhVUFYb'; YZU\ fYbž'X]Y'a]h'GÄi fY!
9]bVfØWÄYb'Y]b\Yf[Y\Ybž'i bX'Ya dZ]Y\`h'XYb'A]YhYfbž'VYgcbXYfg
Ui Za Yf_gUa'ni 'gY]b'"Gdi fYb'j cb':`Øgg][_Y]h'i bX
6YgWÄX][i b[Yb'Ua' <c`n'i a'X]Y'HØf'\Yfi a' _ÖbbYb'<]bk Y]gY
Ui ZY]bYb'GÄi fY!5b[f]ZZ'[YVYb'"CVk c\`gdYn]Y`Y
GWÄi hna U» bU\ a Yb' [Y[Yb'gc`WÄY'9]bVfØWÄY'VY[fYbnh'g]bXž'k]fX
Ya dZc\`Ybž'Y]b'nk Y]hYg'HØfgWÄ`cgg'a]h'UbXYfYf'6Ui Ufh'ni
]bghU`]YfYbž'i a'g]WÄ'VYggYf'j cf'gc`WÄYb'5b[f]ZZYb'ni 'gWÄØhnYb"
7\Ya]Y_Ybhb]ggY'_ÖbbYb']b'gc`WÄYb'G]hi Uh]cbYb'j cb'J c fhY]'
gY]bž'i a' a Ö[`]WÄY'GWÄÄXYb'Xi fWÄ'X]Y'GÄi fY'ni 'bYi hfU`]g]YfYb"

8 Yf'? Ua dZ'[Y[Yb'X]Y'GÄi fY!9]bVfYWÄYf

8 Ub_]bhYbg]j Yf'9fa]h'i b[gUFVY]h'_cbbhYb'X]Y'6Y\ØfXYb'VYfY]hg
a Y\ fYfY'J YfXÄWÄh][Y']XYbh]Z]n]YfYb'i bX'ZYghbY\ a Yb"
=bhYfbUh]cbU'Y' <UZhVYZY\`Y'k i fXYb'Ui g[YghY`hž'i a'X]Y'HÄhf'ni f
FYWÄYb'gWÄUZh'ni 'n]Y\Yb'"HfchnXYa'V`Y]Vh'X]Y'[YbUi Y'5bnU\`XYf
J YfXÄWÄh][Yb'i bX']\ fY'BUh]cbU`]hÄh'Y]b'; Y\Y]a b]gž'XU'X]Y
9fa]h'i b[Yb'bcWÄ'ja'; Ub[Y'g]bX'"8]Y' l bg]WÄYf\Y]hž'X]Y'j cb
X]YgYb'9]bVfØWÄYb'Ui g[Y\hž'V`Y]Vh'VYghY\Ybž'i bX'Yg]gh'i b'_Ufž
cV'i bX'k Ubb'X]Y'9]bVfYWÄYfVUbXYb'YfbYi h'ni gWÄ`U[Yb'k YfXYb"

· · B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh